



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry

### The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 22-00

Prix : ₹ 22-00

Price : ₹ 22-00

|     |            |                 |          |               |                                 |
|-----|------------|-----------------|----------|---------------|---------------------------------|
| எண் | புதுச்சேரி | செவ்வாய்க்கிழமை | 2018 ஆம் | செப்டம்பர் மீ | 18                              |
| No. | 38         | Poudouchéry     | Mardi    | 18            | Septembre 2018 (27 Bhadra 1940) |
| No. |            | Puducherry      | Tuesday  | 18th          | September 2018                  |

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்

Page

Page

|                                       |                                       |                                   |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1190 | Sentence arbitral du Travail .. 1190  | Award of the Labour Court .. 1190 |
| அரசு அறிவிக்கைகள் .. 1203             | Notifications du Gouvernement .. 1203 | Government Notifications .. 1203  |
| ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1210             | Avis d'Adjudications .. 1210          | Tender notices .. 1210            |
| ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1210           | Etablissements dangereux .. 1210      | Dangerous Establishments .. 1210  |
| சாற்றறிக்கைகள் .. 1214                | Annonces .. 1214                      | Announcements .. 1214             |

18. As this Court has decided that the industrial dispute raised by the first and second petitioners against the respondent management over their non-employment is justified, it is to be decided whether the first and second petitioners are entitled for back wages as claimed by them. There is no evidence that the first and second petitioners are working so far in any other industry and that there is no proof exhibited before this Court that they are working anywhere else. The respondent has not proved the fact that the first and second petitioners have been working in any other establishment after their termination. However, the first and second petitioners could have served at any other industry after their termination. Considering the above facts and circumstances, this Court decides that the first and second petitioners are entitled only for 30% back wages with continuity of service and other attendant benefits.

19. In the result, the petition is partly allowed and the industrial dispute raised by the first and second petitioners against the respondent management over their non employment is justified and Award is passed directing the respondent management to reinstate the first and second petitioners in service within one month from the date of this Award and further directed the respondent management to pay 30% back wages to the first and second petitioners from the date of termination till the date of reinstatement with continuity of service and other attendant benefits and in respect of the petitioners 3 to 8 the claim petition is dismissed and the industrial dispute raised by the petitioners 3 to 8 against the respondent management over their non-employment is not justified. No cost.

Dictated to Stenographer, transcribed by her, corrected and pronounced by me in the open Court on this the 18th day of April, 2018.

**G. THANENDRAN,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-cum-Labour Court,  
Puducherry.

*List of petitioner's witnesses: Nil.*

*List of petitioner's exhibits:*

- Ex.P1—16-09-2016 — Copy of industrial dispute raised by the petitioner before the Labour Department, Karaikal.
- Ex.P2—22-12-2016— Copy of letter given by the respondent to the Labour Department, Karaikal.
- Ex.P3—09-01-2017— Copy of letter given by the petitioner to the Labour Department, Karaikal.
- Ex.P4—18-07-2017— Copy of conciliation failure report.
- Ex.P5—18-08-2017— Copy of Government reference.

*List of respondents's witnesses: Nil.*

*List of respondents's exhibits:*

- Ex.R1—06-03-2013— Copy of approval requisition by the Office of the Karaikal Market Committee to the Director of Agriculture.
- Ex.R2— — Copy of rules and regulations of Puducherry published in Gazette.
- Ex.R3—28-02-2011— Copy of office memorandum of Department of Personnel and Administrative Reforms.
- Ex.R4—24-10-2008 Copy of order by Finance Department.
- Ex.R5—27-02-2009 Copy of Gazette publication

**G. THANENDRAN,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-cum-Labour Court,  
Puducherry.

புதுச்சேரி அரசு

மாவட்ட சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம், காரைக்கால்

எண் 3499,4514/மாசாஆ/காரை/15/2018.

அறிவிப்பு

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால் தங்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட கீழ்க்காணும் நிலவிவரங்களுடைய இடத்தில் தாங்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)ஐ தாங்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

| வரிசை<br>எண்                              | ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர்<br>மற்றும் முகவரி | நகர/மறு அளவை<br>எண் | நிலத்தின்<br>பரப்பளவு | நில ஒப்படை<br>ஆணை எண் |
|---|---|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| (1)                                       | (2)                                       | (3)                 | (4)                   | (5)                   |
| <b>எண் 2-அம்பகரத்தூர் வருவாய் கிராமம்</b> |   |                     | H. A. Ca.             |                       |
| 1   | காளிமுத்து,<br>த/பெ. அருணாச்சலம்.         | 70/42               | 0 00 70               | 167/2001-02           |
| 2   | குதுபுதீன்,<br>த/பெ. மொஹம்மது சரிஃப்.     | 68/22               | 0 00 72               | 146/2001-02           |

ஆதலால், இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரேசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்கு தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக தாங்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்கவிரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ்க்கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியிடம் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் தாங்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ தங்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில், தங்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்குமேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி தங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்துசெய்யப்படும்.

காணொலி, 2018 வருட ஆகஸ்ட் மீ 24 உ.

**அ. விக்ரந்த ராஜா, இ.ஆ.ப..**  
சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION**

No. 6319/DSE/Estt.IV/C/2018.

*Puducherry, the 27th August 2018.*

**ORDER**

Whereas, Tmt. Thilagavathy Pierre, who was working as Primary School Teacher in Government Primary School, Madagadipet, Puducherry, is unauthorizedly absent from duty since 18-01-2007. She has not responded to the communication sent by the Deputy Inspector of School, Zone-V, Villianur, Puducherry, several times to her last known address.

2. And whereas, as per rule 12(2) of the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972, a Government Servant who remains absent from duty for a continuous period exceeding five years other than on foreign service, with or without leave, shall be deemed to have resigned from the Government service provided that a reasonable opportunity to explain the reasons for such absence shall be given to that Government Servant before provisions of sub-rule (2) are invoked.

3. And whereas, a press notification was issued vide this Office Memorandum of even number, dated 26-06-2018 asking her to resume duty immediately in Dinamalar Daily and Dinamani Daily on 27-06-2018 and in the Gazette of Puducherry on 10-07-2018 and 31-07-2018. But, she has not reported for duty till date.

4. Now, therefore, the Lieutenant-Governor invoking rule 12(2) of Central Civil Services (Leave) Rules, 1972, is pleased to order that Tmt. Thilagavathy Pierre, who was working as Primary School Teacher in Government Primary School, Madagadipet, Puducherry, is deemed to have resigned from the Government service with effect from 29-03-2012.

(By order the Lieutenant-Governor)

**L. KUMAR,**  
Additional Secretary to Government  
(School Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HOME DEPARTMENT**

*(G.O. Ms. No. 49, Puducherry, dated 31st August 2018)*

**ORDER**

As a mark of respect to the late Thiru A. Kasilingam, former Social Welfare Minister, Government of Puducherry, State Mourning shall be observed for one day on Friday, the 31st August, 2018. The National Flag will be flown at half-mast for one day on 31st August, 2018 throughout the Union territory of Puducherry on all buildings where it is flown regularly. It has been decided that as a mark of respect to the departed leader, there shall be no official entertainment during the period of State Mourning.

2. It has also been decided to extend full State Honour and State Funeral to the departed leader.

(By order)

**F.P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

*No. A-34012/2/2017/DP&AR(Exam.).*

*Puducherry, the 3rd September 2018.*

**NOTIFICATION**

The following candidates are declared to have passed the Accounts Test for Executive Officers held on 29-07-2018.

*N.B.:* (i) Names are given in alphabetical order.

(ii) Requests from unsuccessful candidates as to the cause of failure or revaluation of answer papers will not be entertained.

| Sl. No. | Name, designation and official address of the candidates  |
|---------|---|
| (1)     | (2)   |
|         | Thiru/Tmt./Selvi :  |
| 1       | Alluri Deepthi, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.   |
| 2       | Anand. M., General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.  |
| 3       | Aritha. T., General Duty Medical Officer, ESI Hospital, Gorimedu, Puducherry.   |
| 4       | Arivazhagan. K., Assistant Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture (T&V), Puducherry (Deputed to Puducherry Agricultural Workers Welfare Society, Puducherry). |
| 5       | Athilakshmi. V., Welfare Inspector, Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.  |
| 6       | Athul Chandran, General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.   |
| 7       | Balashanmugam. D., Assistant Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal (Deputed to Karaikal Market Committee, Karaikal).                               |

| (1) | (2)   |
|-----|---|
|     | Thiru/Tmt./Selvi :  |
| 8   | Balassoupramanien. M., Assistant Commissioner, Department of Drugs Control, Puducherry.   |
| 9   | Bhukya Raju, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.  |
| 10  | Coumar. R., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.   |
| 11  | Dhanamalini. S., General Duty Medical Officer, ESI Hospital, Gorimedu, Puducherry.  |
| 12  | Dinesh Kumar. S., General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.   |
| 13  | Dinesh. G., General Duty Medical Officer, Office of the Deputy Director (ESI), Gorimedu, Puducherry (service placed at Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry). |
| 14  | Elango Sivam. T., Assistant Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.   |
| 15  | Elavarasy. V., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.  |
| 16  | Geeta Behera, Specialist Gr.II (J/S), General Hospital, Mahe (Service placed at Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry).  |
| 17  | Geetha. S., General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Villianur, Puducherry.  |
| 18  | Gengadurai. S., Assistant Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture (T&V), Puducherry.   |
| 19  | Gobinath. B., Deputy Superintendent of Jails, Special Sub-Jail, Karaikal.   |
| 20  | Gurralla Karthik, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam (service placed from Government General Hospital, Karaikal).   |
| 21  | Hari Hara Rayalu Chunduri, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.  |
| 22  | Iswariya. J., General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Puducherry.   |
| 23  | Jayalakshmi. J., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Karaikal.  |
| 24  | Kalaiselvi. A., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.   |
| 25  | Kamaraj Gobou. G., Employment Information Assistant, Employment Exchange, Puducherry.   |

| (1) | (2)  | (1) | (2)   |
|-----|--|-----|---|
|     | Thiru/Tmt./Selvi :   |     | Thiru/Tmt./Selvi :  |
| 26  | Kamatchi. S., General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.            | 43  | Naveen Kumar. K.N., General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.   |
| 27  | Kannayiram. S., Assistant Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture (T&V), Puducherry.                      | 44  | Navin S Nagaraj, Chief Medical Officer (NFSG), Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.  |
| 28  | Karunanithi. S., Welfare Officer, Directorate for the Welfare of Backward Classes and Minorities, Puducherry.                            | 45  | Nirmala Devi. G., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.   |
| 29  | Kavitha. R., Dietician, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.                                | 46  | Padmini Manivannan, Chief Medical Officer (NFSG), ESI Dispensary, Muthialpet, Puducherry.   |
| 30  | Kayalvizhi. M., Dietician, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.                             | 47  | Pajany. R., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Karaikal.   |
| 31  | Lakshmaiyan. M., General Duty Medical officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.         | 48  | Palash Kumar Sanyal, Chief Medical Officer (NFSG), ESI Hospital, Gorimedu, Puducherry.  |
| 32  | Lakshman Naik Mudavathu, General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Nedungadu, Karaikal.  | 49  | Popavath Venkateswara Naik, General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Sedarapet, Puducherry.                                  |
| 33  | Latha. M., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Thattanchavady, Puducherry.   | 50  | Prabagar. S., Principal, Netaji Subash Chandra Bose Government ITI, Yanam.  |
| 34  | Lathamaheswari. I., Welfare Officer, Directorate for the Welfare of Backward Classes and Minorities, Puducherry.                         | 51  | Priyadharsini. S., Employment Information Assistant, Employment Exchange, Puducherry.   |
| 35  | Madhu Kandi, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.   | 52  | Rajarethinam. G., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.   |
| 36  | Madiajagan. M., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Thattanchavady, Puducherry.  | 53  | Rajesh Kannan. G., Welfare Officer, Directorate for the Welfare of Backward Classes and Minorities, Puducherry.                   |
| 37  | Mahendiran. K., Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal.  | 54  | Ravichandran. J., Assistant Motor Vehicle Inspector (IN), Transport Unit, Yanam.  |
| 38  | Manikandan Namboothiri. P.V., Deputy Tahsildar, Office of the DDMA, Collectorate, Karaikal.  | 55  | Ravivarman. L., General Duty Medical Officer, Office of the Deputy Director (Public Health), Puducherry.                          |
| 39  | Marina Clarice Selvi, Specialist Grade-II (J/S), PMRC, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry. | 56  | Rethinavadivelu. R., Senior Inspector (Co-operative), Office of the Deputy Director of Fisheries and Fishermen Welfare, Karaikal. |
| 40  | Mohamed Abubaker Siddick. M., General Duty Medical Officer, ESI Hospital, Gorimedu, Puducherry.  | 57  | Roshany. V., General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Ariyankuppam, Puducherry.  |
| 41  | Murugan. J., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.   | 58  | Sathish Kumar. U., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.  |
| 42  | Muthukumar. R., Group Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.   | 59  | Sathiya. D., Dietician, Government General Hospital, Karaikal.  |
|     |  | 60  | Sathiyapriya. V., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Karaikal.   |
|     |  | 61  | Sathya. G., Dietician, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.                          |

| (1) | (2)  | (1) | (2)  |
|-----|--|-----|--|
|     | Thiru/Tmt./Selvi :   |     | Thiru/Tmt./Selvi :   |
| 62  | Savitha. S., General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Mudaliarpeth, Puducherry.   | 79  | Tiroumourougane. M., Employment Information Assistant, Employment Exchange, Puducherry.  |
| 63  | Selvakumar. R., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.  | 80  | Vadivel Murugan. P., Senior Inspector, Co-operative Department, Puducherry.  |
| 64  | Shanmugam. L., General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.   | 81  | Vanasi Aakash Kanaiyalal, General Duty Medical Officer, ESI Dispensary, Villianur, Puducherry.   |
| 65  | Shanmuganathan. R., General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.  | 82  | Vijayabalan. N., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.   |
| 66  | Shyamala. D., General Duty Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.  | 83  | Vinayagamourthy. V., Assistant Welfare Inspector, District Employment Exchange, Karaikal (Deputed to Puducherry Unorganised Labourers Welfare Society, Puducherry).  |
| 67  | Siva. A., Welfare Officer, Adi Dravidar Welfare Department, Puducherry.  | 84  | Vinod Kumar Dundi, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.   |
| 68  | Sivacoumar. T., Group Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.   | 85  | Vithiyavathi. C., Welfare Inspector, Department of Women and Child Development, Puducherry.  |
| 69  | Sivazy. K., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal.  | 86  | Yamini Satya Lakshmi Vanapalli, General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.  |
| 70  | Souzaane. M., Dietician, Government Hospital for Chest Diseases, Gorimedu, Puducherry.   |     |  |
| 71  | Srinivas. V., General Duty Medical Officer, Government General Hospital, Yanam.  |     | <b>V. JAISANKAR,</b><br>Under Secretary to Government (DP&AR).   |
| 72  | Srinivasan. V., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal,  |     |  |
| 73  | Sudhagar. P., Vocational Instructor, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal,  |     | <b>GOVERNMENT OF PUDUCHERRY</b><br><b>OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF</b><br><b>SCHOOL EDUCATION</b>   |
| 74  | Sundaram. K., Welfare Officer, Social Welfare Department, Karaikal.  |     | <i>No. 655/JD-IEC/2018.</i><br><i>Puducherry, the 3rd September 2018.</i>  |
| 75  | Swathi Srinidhi, Insurance Medical Officer, ESI Dispensary, Muthialpet, Puducherry.  |     | <b>NOTIFICATION</b>  |
| 76  | Tamilselvan. J., Assistant Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture (T&V), Puducherry (Deputed to Pondicherry Market Committee, Thattanchavady, Puducherry). |     | It is hereby notified that the original Matric Certificate under Register Number 870401 of March 2010, in respect of S. Sivaranjani, an ex-pupil of Sri Sankara Vidyalaya Matric Higher Secondary School, Puducherry, is reported to have been lost and beyond the scope of recovery, it is proposed to issue a duplicate certificate. If, the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid. |
| 77  | Thamizhmani. P., Child Development Project Officer, Department of Women and Child Development, Puducherry.   |     |  |
| 78  | Thirumurugan. K., Senior Inspector, Office of the Deputy Registrar of Co-operative Societies, Karaikal (Deputed to Karaikal Fair Price Shop Employees Co-operative Society, Karaikal).     |     | <b>M. KUPPUSAMY,</b><br>Joint Director of School Education.  |

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE JOINT DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION

No. 655/JD-IEC/2018.

Puducherry, the 3rd September 2018.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original Mark Certificate(s), it/they may be sent to the Director, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

| Sl. No.     | Name of the applicant | Register No., session and year | Serial No. of the mark certificate | School in which studied last  |
|-------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|---|
| (1)         | (2)                   | (3)                            | (4)                                | (5)   |
| Tmt./Selvi: |                       |                                |                                    |   |
| 1           | M. Priyadarshini      | 484661, March/2003             | —                                  | Indira Gandhi Government Higher Secondary School, Indira Nagar, Puducherry. |
| 2           | R. Sivasankari        | 513872, March/2006             | —                                  | Kannagi Government Girls' Higher Secondary School, Villianur, Puducherry.   |

**M. KUPPUSAMY,**  
Joint Director of School Education.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT  
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 31, Puducherry, dated 4th September 2018)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Sathiyar @ Vimalan, Associate Professor of Commerce, Tagore Government Arts and Science College, Puducherry, is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 30-9-2018.

(By order)

**F. P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government  
(Higher and Technical Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT  
(HIGHER AND TECHNICAL EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 32, Puducherry, dated 4th September 2018)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru Arpoudass Christian Ravi Savary Maleyapa, Associate Professor of Economics, Avvaiyar Government College for Women, Karaikal, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-8-2018.

(By order)

**F. P. VERBINA JAYARAJ,**  
Under Secretary to Government  
(Higher and Technical Education).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER, KARAIKAL**

*No. 3818/CEO/KKL/E3(Exam.)/2018/1918.*

*Karaikal, the 5th September 2018.*

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the following candidate has lost her original S.S.L.C Mark Certificate and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, any one finds the original Mark Certificate, it may be sent to the Director, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is no longer valid.

| Sl. No. | Name of the applicant | Register No., session and year | Serial No. of the mark certificate | School in which studied last                   |
|---------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|--|
| (1)     | (2)                   | (3)                            | (4)                                | (5)  |
| 1       | Ms. Sumithra. R,      | 1673014, March 2016            | —                                  | Servite GA High School, Kottucherry, Karaikal. |

**A. ALLY,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION**

*No. 677-679/DSE/HSW/EC/C/2018.*

*Puducherry, the 5th September 2018.*

**NOTIFICATION**

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Examination Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/ they are no longer valid.

| Sl. No.            | Name of the applicant | Register No., session and year | Sl. No. of the mark certificate | School in which studied last  |
|--------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------------------|---|
| (1)                | (2)                   | (3)                            | (4)                             | (5)   |
| Thiru/Tmt./Selvi : |                       |                                |                                 |   |
| 1                  | Mani Rosali           | 668185, March 1983             | A076754                         | Thiruvalluvar Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry.              |
| 2                  | Sougoumar, G.         | 701741, April 1986             | 715251                          | Illango Adigal Government Higher Secondary School, Muthirayarpalayam, Puducherry. |
| 3                  | Thamizharasi, V.      | 580795, March 2015             | 10121845                        | Government Girls' Higher Secondary School, Kadirkamam, Puducherry.                |

**M. KUPPUSAMY,**  
Joint Director.